

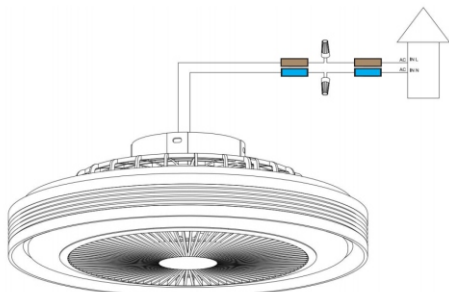
 **mimotec**



ADVERTENCIA

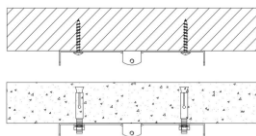
- Por favor, instale siguiendo estrictamente las instrucciones. La instalación incorrecta del ventilador puede causar accidentes como caídas y descargas eléctricas.
- La conexión de este ventilador debe incorporar medios de desconexión a la instalación fija de acuerdo con las regulaciones de instalación.
- Este aparato puede ser utilizado por niños con una edad de 8 años en adelante y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha proporcionado la supervisión o formación adecuadas respecto al uso del aparato de manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento que realice el usuario no deben ser realizados por los niños sin supervisión.
- Las luminarias no pueden ser cubiertas por materiales térmicos aislantes u otros similares.
- El producto incluye un sistema de protección frente a tensión y/o corriente. En caso de que el producto no funcione, compruebe y sustituya el componente de protección.
- Realice la limpieza de la luminaria con un trapo ligeramente humedecido con jabón. No emplee disolventes ni rocíe insecticidas sobre la luminaria para evitar daños.
- Recicle el producto conforme a la directiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos.
- La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable: cuando la fuente de luz alcance el final de su vida útil, se debe sustituir la luminaria completa.

DIAGRAMA DE CABLEADO DEL CONTROL REMOTO



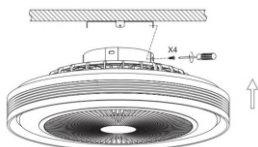
- Utilice la tuerca con cable para conectar el cable azul del receptor al cable blanco 'AC on N' de la caja de cableado.
- Utilice la tuerca con cable para conectar el cable marrón del receptor al cable rojo 'AC on L' de la caja de cableado.

MONTAJE DEL VENTILADOR



Instalación del soporte:

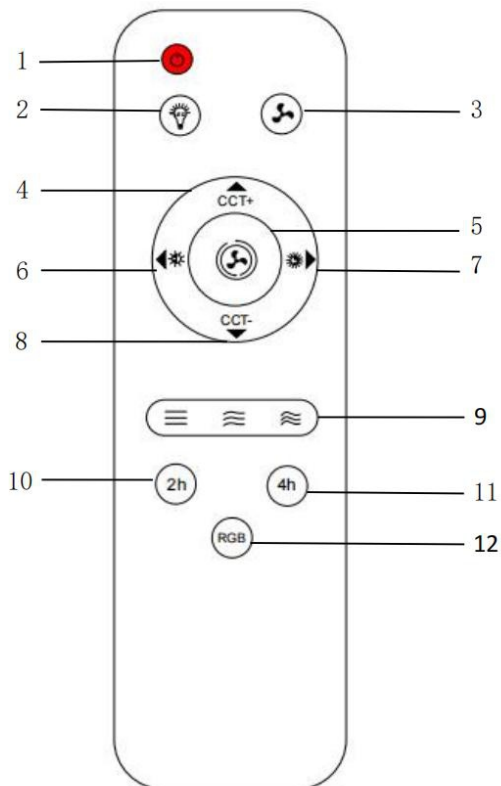
1. Instale el soporte en el techo de madera con dos tornillos, como se muestra en la imagen.
2. Instale el soporte en el techo de hormigón con dos tornillos, como se muestra en la figura.



Fije el ventilador:

Alinee los orificios del soporte, apriete los cuatro tornillos de fijación.

INSTRUCCIONES DEL CONTROL REMOTO



Explicación

Botón 1: Todo apagado, pulsación corta para apagar la luz principal, la luz de color y el ventilador;

Botón 2: Interruptor de luz blanca, pulsación corta para encender/apagar la luz blanca;

Botón 3: Interruptor del ventilador, pulsación corta para encender/apagar el ventilador;

Botón 4: Adición de brillo;

Botón 5: Dirección del ventilador, pulsación corta para cambiar entre marcha adelante y marcha atrás;

Botón 6: sustracción de la temperatura/reducción de la velocidad del modo dinámico del color;

Botón 7: Adición de temperatura/Modo dinámico de color acelera;

Botón 8: sustracción de brillo;

Botón 9: Velocidad del ventilador, pulsación corta para ajustar la velocidad de 3 niveles;

Botón 10: cuenta atrás de 2 horas para apagar el ventilador, la luz blanca y la luz de color al mismo tiempo;

Botón 11: cuenta atrás de 4 horas, ventilador, luz blanca y luz de color apagados al mismo tiempo;

Botón 12: pulsación corta para cambiar entre color estático y color dinámico; pulsación larga para encender/apagar la luz de color;



MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Advertencia: Antes de limpiar el ventilador, asegúrese de que esté desconectado de la corriente eléctrica.

1. Durante el funcionamiento del ventilador, puede ocurrir que las tuercas se aflojen ligeramente. Revise la conexión del soporte, el soporte y las paletas dos veces al año. No es necesario desinstalar el ventilador para realizar esta revisión.
2. Limpie el ventilador periódicamente para conservar su apariencia. Evite utilizar agua, ya que puede provocar la corrosión del motor y de las paletas de madera. Utilice un cepillo o un trapo para la limpieza.
3. Puede aplicar barniz doméstico para añadir una capa adicional de protección y mejorar la apariencia. También puede usar una pequeña cantidad de cera para zapatos para tapar o eliminar pequeñas marcas.
4. No es necesario engrasar el motor del ventilador, ya que viene con rodamientos de bolas sellados y preengrasados.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si el ventilador no funciona:

1. Revise el Automático y los fusibles principales y secundarios.
2. Verifique la conexión del ventilador y la conexión del interruptor.
3. Compruebe las baterías del mando.
4. Asegúrese de que se encuentra dentro de un radio de 3 a 6 metros.
5. Apague el ventilador desde la corriente y confirme que los Dip Switch del mando y del receptor sean los mismos.

Si el ruido del ventilador es elevado:

1. Asegúrese de que todas las tuercas estén bien ajustadas.
2. Verifique que el motor esté firmemente unido al soporte de las paletas.
3. Compruebe que los cables no rocen entre sí ni con la carcasa del interruptor.
4. Permita un periodo de uso de 24 horas, ya que en la mayoría de los casos el ruido desaparece después de este tiempo.
5. Asegúrese de que las tuercas de la caja de la luminaria estén bien ajustadas y que la pantalla esté bien sujeta.
6. Asegúrese de que haya un pequeño espacio entre la base y el techo. La base no debe tocar el techo.

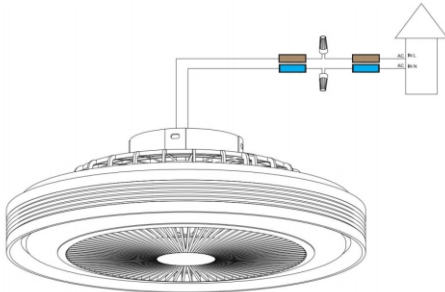
Balanceo del Ventilador:

1. Asegúrese de que todas las tuercas estén bien ajustadas.
2. La mayoría de las veces, el problema de balanceo es causado por el desequilibrio de las paletas. Seleccione una paleta para nivelar. Marque un punto en el centro de la paleta para realizar las mediciones. Gire el ventilador a la siguiente paleta y realice la medición. Repita el proceso con las paletas restantes.
3. La desviación de las mediciones debe estar dentro de los 0.32 centímetros. Deje el ventilador en funcionamiento durante unos 10 minutos. Si el problema persiste, póngase en contacto con Atención al Cliente para obtener un nuevo kit de equilibrado.

WARNING

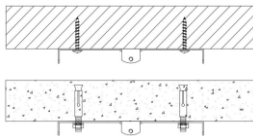
- Please install by strictly following the instructions. Improper installation of the fan may cause accidents such as falls and electric shock.
- The connection of this fan must incorporate disconnection means to the fixed installation in accordance with the installation regulations.
- This appliance can be used by children aged 8 years and older and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, if they have been given appropriate supervision or training regarding use of the appliance in such a manner, safe and understand the dangers involved.
- Children should not play with the device. Cleaning and user maintenance should not be carried out by children without supervision.
- The luminaires cannot be covered by thermal insulating materials or other similar materials.
- The product includes a protection system against voltage and/or current. In case the product does not work, please check and replace the protection component.
- Clean the luminaire with a cloth slightly moistened with soap. Do not use solvents or spray insecticides on the luminaire to avoid damage.
- Recycle the product in accordance with the waste electrical and electronic equipment directive.
- The light source of this luminaire is not replaceable: when the light source reaches the end of its useful life, the entire luminaire must be replaced.

REMOTE CONTROL WIRING DIAGRAM



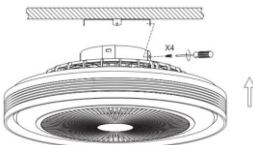
- Use the wired nut to connect the blue wire from the receiver to the white 'AC on N' wire from the wiring harness.
- Use the wired nut to connect the brown wire from the receiver to the red 'AC on L' wire from the wiring box.

FAN ASSEMBLY



Bracket installation:

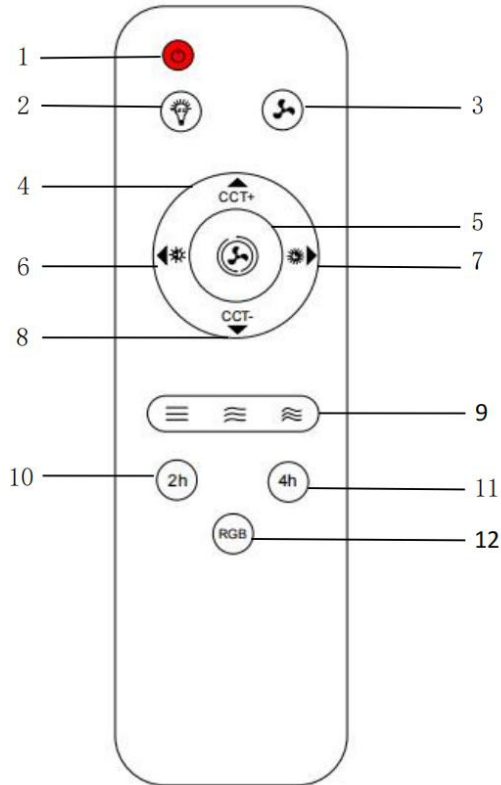
1. Install the bracket onto the wooden ceiling with two screws, as shown in the picture.
2. Install the bracket onto the concrete ceiling with two screws, as shown in the figure.



Secure the fan:

Align the bracket holes, tighten the four fastening screws

CONTROL KEYPADS



Explanation

- Button 1: All off, short press to turn off the main light & color light & fan;
- Button 2: White light switch, short press to turn on/off the white light;
- Button 3: Fan switch, short press to turn on/off the fan;
- Button 4: Brightness addition;
- Button 5: Fan direction, short press to switch between forward and reverse;
- Button 6: ubtraction of temperature/Color dynamic mode speed reduced;
- Button 7: Addition S of temperature/Color dynamic mode speeds up;
- Button 8: Brightness subtraction;
- Button 9: Fan speed, short press to adjust the speed of 3 levels;
- Button 10: 2 hour countdown timer off, fan & white light & color light all off at the same time;
- Button 11: 4 hour countdown timer off, fan & white light & color light all off at the same time;
- Button 12: Short press to switch between color static and color dynamic;Long press to turn on/off color light;

MAINTENANCE AND CLEANING

Warning: Before cleaning the fan, make sure it is disconnected from the current.

1. During the operation of the fan, the nut may loosen slightly. Check the connections between the brackets, brackets, and trays twice a year. This check can be performed without uninstalling the fan.
2. Regularly clean the fan to maintain its appearance. Avoid using water as it may cause corrosion to the engine and wooden pallets. Clean with a brush or cloth.
3. You can use household varnish to add an additional protective layer and improve the appearance. You can also use a small amount of shoe wax to cover up or eliminate small marks.
4. There is no need to lubricate the fan motor as it comes with sealed and pre lubricated ball bearings.

SOLVING PROBLEMS

If the fan does not work:

1. Check the automatic, main, and auxiliary fuses.
2. Check the fan connection and switch connection.
3. Check the battery of the controller.
4. Ensure that it is within a radius of 3 to 6 meters.
5. Turn off the fan from the current and confirm that the DIP switches of the controller and receiver are the same.

If the fan noise is loud:

1. Ensure that all nuts are tightened.
2. Verify that the engine is securely connected to the tray bracket.
3. Check if the cables are in contact with each other or with the switch housing.
4. Allow 24-hour use, as in most cases, noise will disappear after this period of time.
5. Ensure that the nuts on the lamp housing are tightened and the screen is securely fixed.
6. Ensure there is a small space between the base and ceiling. The base should not come into contact with the ceiling.

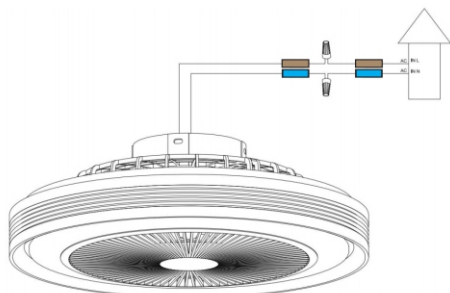
Fan swing:

1. Ensure that all nuts are tightened.
2. In most cases, balance issues are caused by tray imbalance. Select the color palette to level. Mark a point in the center of the palette for measurement. Rotate the fan to the next tray and take measurements. Repeat the process with the remaining color palette.
3. The measurement deviation should be within 0.32 centimeters. Let the fan run for about 10 minutes. If the problem persists, please contact customer support to obtain a new balance kit.

AVVERTIMENTO

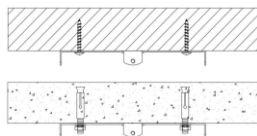
- Si prega di installare seguendo rigorosamente le istruzioni. L'installazione impropria del ventilatore può causare incidenti come cadute e scosse elettriche.
- Il collegamento di questo ventilatore deve incorporare mezzi di disconnessione dall'impianto fisso in conformità con le norme di installazione.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, se hanno ricevuto un'adeguata supervisione o formazione riguardo all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendere i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Gli apparecchi non possono essere coperti con materiali termoisolanti o altri materiali simili.
- Il prodotto include un sistema di protezione contro tensione e/o corrente. Nel caso in cui il prodotto non funzioni, controllare e sostituire il componente di protezione.
- Pulire l'apparecchio con un panno leggermente inumidito con sapone. Non utilizzare solventi o spruzzare insetticidi sull'apparecchio per evitare danni.
- Riciclare il prodotto in conformità con la direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche.
- La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile: quando la sorgente luminosa raggiunge la fine della sua vita utile, l'intero apparecchio deve essere sostituito.

SCHEMA DI CABLAGGIO DEL TELECOMANDO



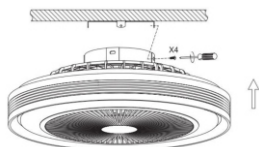
- Utilizzare il dado cablato per collegare il filo blu del ricevitore al filo bianco "CA su N" del cablaggio.
- Utilizzare il dado cablato per collegare il filo marrone del ricevitore al filo rosso "CA su L" della scatola di cablaggio.

MONTAGGIO VENTILATORE



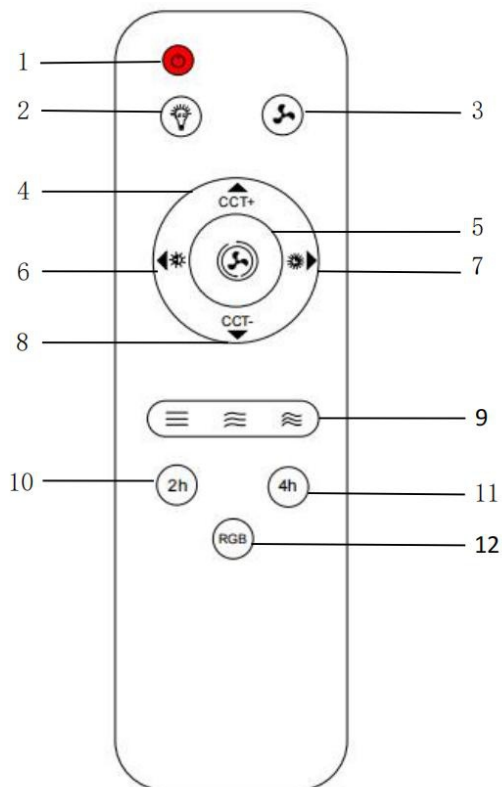
Installazione della staffa:

1. Installare la staffa sul soffitto in legno con due viti, come mostrato nella figura.
2. Installare la staffa sul soffitto in cemento con due viti, come mostrato in figura.



Fissare il ventilatore:

Allineare i fori della staffa, stringere le quattro viti di fissaggio.

TASTIERE REMOTE**Spiegazione**

Pulsante 1: Tutto spento, premere brevemente per spegnere la luce principale, la luce colorata e la ventola;

Pulsante 2: interruttore luce bianca, premere brevemente per accendere/spegnere la luce bianca;

Pulsante 3: interruttore della ventola, premere brevemente per accendere/spegnere la ventola;

Pulsante 4: aggiunta di luminosità;

Pulsante 5: direzione della ventola, premere brevemente per passare da avanti a indietro;

Pulsante 6: riduzione della velocità della temperatura/modalità dinamica del colore;

Pulsante 7: aggiunta di temperatura/modalità dinamica del colore, velocità aumentata;

Pulsante 8: sottrazione della luminosità;

Pulsante 9: velocità della ventola, premere brevemente per regolare la velocità su 3 livelli;

Pulsante 10: spegnimento del timer per il conto alla rovescia di 2 ore, ventola, luce bianca e luce colorata spente contemporaneamente;

Pulsante 11: spegnimento del timer del conto alla rovescia di 4 ore, ventola, luce bianca e luce a colori spente contemporaneamente;

Pulsante 12: premere brevemente per passare dal colore statico al colore dinamico; premere a lungo per accendere/spegnere la luce colorata;

MANUTENZIONE E PULIZIA

Attenzione: Prima di pulire la ventola, assicurarsi che sia scollegata dalla corrente e che sia scollegata dalla corrente.

1. Durante il funzionamento della ventola, il dado può allentarsi leggermente. Controllare i collegamenti tra staffe, staffe e vassoi due volte l'anno. Questo controllo può essere eseguito senza disinstallare la ventola.
2. Pulire regolarmente la ventola per mantenere il suo aspetto. Evitare di usare acqua in quanto può causare corrosione al motore e ai pallet di legno. Pulire con una spazzola o un panno.
3. È possibile utilizzare vernice domestica per aggiungere uno strato protettivo aggiuntivo e migliorare l'aspetto. Puoi anche usare una piccola quantità di cera per scarpe per coprire o eliminare piccoli segni.
4. Non c'è bisogno di lubrificare il motore del ventilatore in quanto viene fornito con cuscinetti a sfera sigillati e pre lubrificati.

RISOLVERE I PROBLEMI

Se la ventola non funziona:

1. Controllare i fusibili automatici, principali e ausiliari.
2. Controllare la connessione della ventola e commutare la connessione.
3. Controllare la batteria del controller.
4. Assicurarsi che si trovi entro un raggio di 3-6 metri.
5. Spegnerla la ventola dalla corrente e confermare che gli interruttori DIP del controller e del ricevitore sono gli stessi.

Se il rumore della ventola è forte:

1. Assicurarsi che tutti i dadi siano serrati.
2. Verificare che il motore sia saldamente collegato alla staffa del vassoio.
3. Verificare se i cavi sono in contatto tra loro o con l'alloggiamento dell'interruttore.
4. Consentire l'uso 24 ore, come nella maggior parte dei casi, il rumore scomparirà dopo questo periodo di tempo.
5. Assicurarsi che i dadi sull'alloggiamento della lampada siano serrati e che lo schermo sia saldamente fissato.
6. Assicurarsi che ci sia un piccolo spazio tra la base e il soffitto. La base non dovrebbe entrare in contatto con il soffitto.

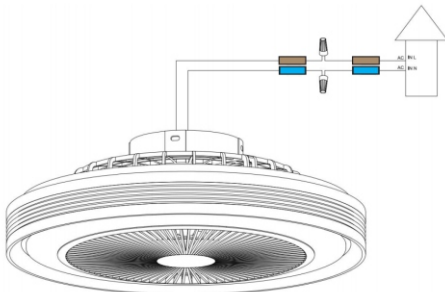
Oscillazione della ventola:

1. Assicurarsi che tutti i dadi siano serrati.
2. Nella maggior parte dei casi, i problemi di equilibrio sono causati dallo squilibrio del vassoio. Selezionare la tavolozza dei colori da livellare. Segnare un punto al centro della tavolozza per la misurazione. Ruotare la ventola sul vassoio successivo e prendere le misure. Ripetere il processo con la tavolozza di colori rimanente.
3. La deviazione di misura dovrebbe essere entro 0,32 centimetri. Lasciare correre il ventilatore per circa 10 minuti. Se il problema persiste, contatta l'assistenza clienti per ottenere un nuovo kit di bilanciamento.

WARNING

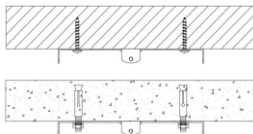
- Veuillez installer en suivant strictement les instructions. Une mauvaise installation du ventilateur peut provoquer des accidents tels que des chutes et des chocs électriques.
- Le raccordement de ce ventilateur doit intégrer des moyens de déconnexion à l'installation fixe conformément à la réglementation d'installation.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu une supervision ou une formation appropriée concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre. et comprendre les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les luminaires ne peuvent pas être recouverts de matériaux d'isolation thermique ou d'autres matériaux similaires.
- Le produit comprend un système de protection contre la tension et/ou le courant. Si le produit ne fonctionne pas, veuillez vérifier et remplacer le composant de protection.
- Nettoyer le luminaire avec un chiffon légèrement imbibé de savon. Ne pas utiliser de solvants ni pulvériser d'insecticides sur le luminaire pour éviter tout dommage.
- Recycler le produit conformément à la directive sur les déchets d'équipements électriques et électroniques.
- La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable : lorsque la source lumineuse atteint la fin de sa durée de vie utile, l'ensemble du luminaire doit être remplacé.

SCHÉMA DE CÂBLAGE DE LA TÉLÉCOMMANDE



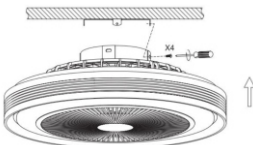
- Utilisez l'écrou câblé pour connecter le fil bleu du récepteur au fil blanc " AC on N " du faisceau de câbles.
- Utilisez l'écrou câblé pour connecter le fil marron du récepteur au fil rouge " AC on L " du boîtier de câblage.

ENSEMBLE VENTILATEUR



Installation du support :

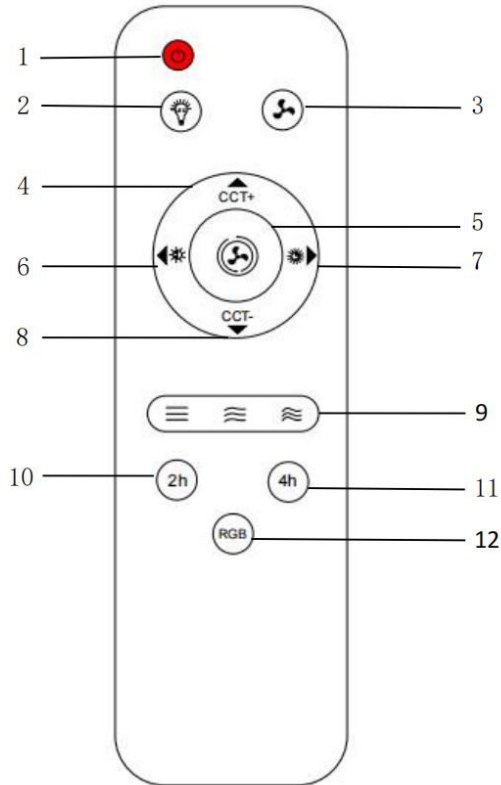
1. Installez le support sur le plafond en bois à l'aide de deux vis, comme indiqué sur l'image.
2. Installer le support sur le plafond en béton à l'aide de deux vis, comme indiqué sur la figure.



Fixez le ventilateur :

Alignez les trous du support et serrez les quatre vis de fixation.

CLAVIERS À DISTANC



Explication

Bouton 1 : Tous éteints, une courte pression permet d'éteindre la lumière principale, la lumière colorée et le ventilateur ;

Bouton 2 : Interrupteur de la lumière blanche, pression courte pour allumer/éteindre la lumière blanche ;

Bouton 3 : Interrupteur du ventilateur, pression courte pour allumer/éteindre le ventilateur ;

Bouton 4 : Ajout de luminosité ;

Bouton 5 : Soustraction de la température / réduction de la vitesse du mode dynamique des couleurs ;

Bouton 6 : Addition S de la température/mode couleur dynamique accélère ;

Bouton 7 : Soustraction de la luminosité ;

Bouton 8 : Vitesse du ventilateur, une pression courte permet de régler la vitesse sur 3 niveaux ;

Bouton 9 : Compte à rebours de 2 heures, le ventilateur, la lumière blanche et la lumière de couleur s'éteignent tous en même temps ;

Bouton 10 : Compte à rebours de 4 heures, arrêt simultané du ventilateur, de la lumière blanche et de la lumière colorée ;

Bouton 11 : pression courte pour passer de la couleur statique à la couleur dynamique ; pression longue pour allumer/éteindre la lumière colorée ;

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Avertissement: Avant de nettoyer le ventilateur, assurez - vous qu'il est déconnecté du courant.

1. L'écrou peut être légèrement desserré pendant le fonctionnement du ventilateur. Vérifiez les connexions des supports, des supports et des palettes deux fois par an. Il n'est pas nécessaire de désinstaller le ventilateur pour effectuer cette vérification.
2. Nettoyez le ventilateur régulièrement pour maintenir son apparence. Évitez l'eau car elle peut provoquer la corrosion du moteur et des palettes en bois. Nettoyer avec une brosse ou un chiffon.
3. Vous pouvez ajouter une couche de protection supplémentaire et améliorer l'apparence avec le vernis à la maison. Vous pouvez également utiliser une petite quantité de cire de chaussure pour masquer ou éliminer les petites marques.
4. Pas besoin de lubrifier le moteur du ventilateur, car il est livré avec des roulements à billes scellés et pré - lubrifiés.

RÉSoudre LE PROBLÈME

Si le ventilateur ne fonctionne pas:

1. check automatique, fusible principal et fusible auxiliaire.
2. Vérifiez la connexion du ventilateur et la connexion de l'interrupteur.
3. Vérifiez la batterie du Contrôleur.
4. Assurez - vous qu'il est dans un rayon de 3 à 6 mètres.
5. Éteignez le ventilateur du courant et confirmez que le commutateur DIP est le même pour le Contrôleur et le récepteur.

Si le ventilateur fait beaucoup de bruit:

1. Assurez - vous que tous les écrous sont serrés.
2. Vérifiez que le moteur est fermement attaché au support de palette.
3. Vérifiez si les câbles sont en contact les uns avec les autres ou avec le boîtier de l'interrupteur.
4. Permettre 24 heures d'utilisation, car dans la plupart des cas, le bruit disparaîtra après cette période.
5. Assurez - vous que l'écrou sur le boîtier de la lampe est serré et que l'écran est fermement fixé.
6. Assurez - vous qu'il y a un petit espace entre la base et le plafond. La base ne doit pas toucher le plafond.

Ventilateur Swing:

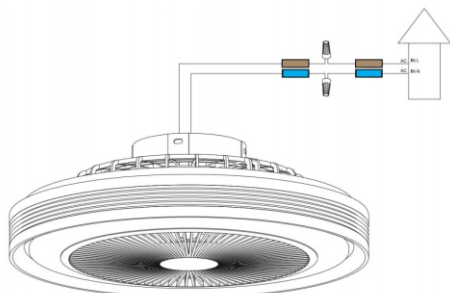
1. Assurez - vous que tous les écrous sont serrés.
2. La plupart du temps, le problème d'équilibre est causé par un déséquilibre de la palette. Sélectionnez la palette que vous souhaitez niveler. Marquez un point au centre de la palette pour effectuer la mesure. Tournez le ventilateur sur le plateau suivant et faites la mesure. Répétez le processus avec la palette restante.
3. L'écart de mesure doit être à moins de 0,32 cm. Laissez le ventilateur tourner pendant environ 10 minutes. Si le problème persiste, contactez le support client pour obtenir un nouveau kit d'équilibrage.



ADVERTÊNCIA

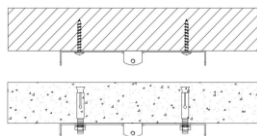
- Instale seguindo rigorosamente as instruções. A instalação inadequada do ventilador pode causar acidentes como quedas e choques elétricos.
- A ligação deste ventilador deve incorporar meios de desconexão à instalação fixa de acordo com as normas de instalação.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou formação adequada sobre a utilização do aparelho de forma segura, e compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o dispositivo. A limpeza e a manutenção pelo usuário não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- As luminárias não podem ser cobertas por materiais isolantes térmicos ou outros materiais similares.
- O produto inclui um sistema de proteção contra tensão e/ou corrente. Caso o produto não funcione, verifique e substitua o componente de proteção.
- Limpe a luminária com um pano levemente umedecido com sabão. Não utilize solventes ou pulverize inseticidas na luminária para evitar danos.
- Recicle o produto de acordo com a diretiva sobre resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos.
- A fonte de luz desta luminária não é substituível: quando a fonte de luz atinge o fim da sua vida útil, toda a luminária deve ser substituída.

DIAGRAMA DA FIAÇÃO DO COMANDO REMOTO



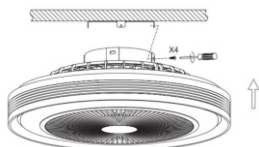
- Utilize a porca com fio para ligar o fio azul do recetor ao fio branco "AC on N" da cablagem.
- Utilize a porca com fio para ligar o fio castanho do recetor ao fio vermelho "AC on L" da caixa de ligações eléctricas.

CONJUNTO DE VENTOINHAS



Instalação do suporte:

1. Instale o suporte no teto de madeira com dois parafusos, como mostra a figura.
2. Instale o suporte no teto de betão com dois parafusos, como mostra a figura.

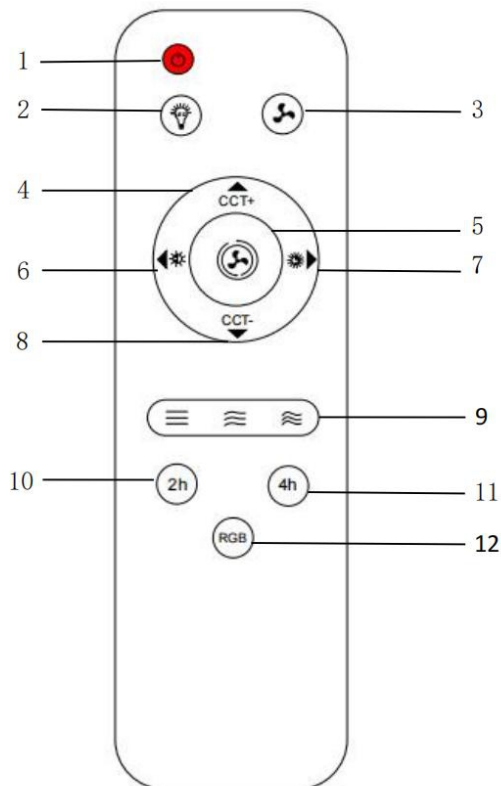


Fixe a ventoinha:

Alinhe os orifícios do suporte, aperte os quatro parafusos de fixação.



TECLADOS REMOTOS



Explicação

Botão 1: Tudo desligado, premir brevemente para desligar a luz principal, a luz de cor e a ventoinha;

Botão 2: Interruptor da luz branca, premir brevemente para ligar/desligar a luz branca;

Botão 3: Interruptor da ventoinha, premir brevemente para ligar/desligar a ventoinha;

Botão 4: Acréscimo de luminosidade;

Botão 5: Direção da ventoinha, premir brevemente para alternar entre avanço e recuo;

Botão 6: Subtração da temperatura/velocidade reduzida do modo dinâmico de cor;

Botão 7: Adição de temperatura/Modo dinâmico de cor acelera;

Botão 8: Subtração do brilho;

Botão 9: Velocidade da ventoinha, premir brevemente para ajustar a velocidade de 3 níveis;

Botão 10: Temporizador de contagem decrescente de 2 horas desligado, ventoinha, luz branca e luz de cor desligam-se ao mesmo tempo;

Botão 11: Temporizador de contagem decrescente de 4 horas desligado, ventoinha, luz branca e luz de cor desligadas ao mesmo tempo;

Botão 12: premir brevemente para alternar entre cor estática e cor dinâmica; premir demoradamente para ligar/desligar a luz de cor;



MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Aviso: Antes de limpar o ventilador, verifique se ele está desconectado da corrente.

1. Durante o funcionamento do ventilador, a porca pode soltar ligeiramente. Verifique as conexões entre os suportes, suportes e bandejas duas vezes por ano. Esta verificação pode ser realizada sem desinstalar o ventilador.
2. Limpe regularmente o ventilador para manter sua aparência. Evite usar água, pois pode causar corrosão ao motor e paletes de madeira. Limpe com uma escova ou um pano.
3. Você pode usar verniz doméstico para adicionar uma camada protetora adicional e melhorar a aparência. Você também pode usar uma pequena quantidade de cera para cobrir ou eliminar pequenas marcas.
4. Não há necessidade de lubrificar o motor do ventilador, pois ele vem com rolamentos de esferas selados e pré lubrificados.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se o ventilador não funcionar:

1. Verifique os fusíveis automáticos, principais e auxiliares.
2. Verifique a conexão do ventilador e interruptor de conexão.
3. Verifique a bateria do controlador.
4. Certifique-se de que está dentro de um raio de 3 a 6 metros.
5. Desligue o ventilador da corrente e confirme que os interruptores DIP do controlador e receptor são os mesmos.

Se o ruído do ventilador for alto:

1. Certifique-se de que todas as porcas estão apertadas.
2. Verifique se o motor está firmemente conectado ao suporte da bandeja.
3. Verifique se os cabos estão em contato uns com os outros ou com a caixa do interruptor.
4. Permita o uso 24 horas, pois na maioria dos casos, o ruído desaparecerá após esse período de tempo.
5. Certifique-se de que as porcas na carcaça da lâmpada estão apertadas e a tela está firmemente fixada.
6. Certifique-se de que há um pequeno espaço entre a base e o teto. A base não deve entrar em contato com o teto.

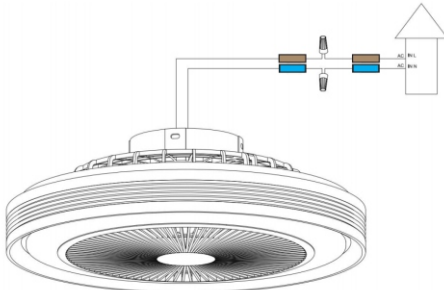
Balço da ventoinha:

1. Certifique-se de que todas as porcas estão apertadas.
2. Na maioria dos casos, problemas de equilíbrio são causados pelo desequilíbrio da bandeja. Selecione a paleta de cores a nivelar. Marque um ponto no centro da paleta para medição. Gire o ventilador para a próxima bandeja e faça medições. Repita o processo com a paleta de cores restante.
3. O desvio da medida deve estar dentro de 0,32 centímetros. Deixe o ventilador funcionar por cerca de 10 minutos. Se o problema persistir, entre em contato com o suporte ao cliente para obter um novo kit de equilíbrio.

OSTRZEŻENIE

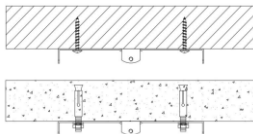
- Proszę zainstalować, ściśle przestrzegając instrukcji. Nieprawidłowy montaż wentylatora może być przyczyną wypadków, takich jak upadki i porażenie prądem.
- Podłączenie tego wentylatora musi obejmować środki odłączające od instalacji stacjonarnej, zgodnie z przepisami instalacyjnymi.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli zapewniono im odpowiedni nadzór lub przeszkolenie w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i zrozumieć związane z tym niebezpieczeństwa. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Oprawy nie mogą być zakrywane materiałami termoizolacyjnymi lub innymi podobnymi materiałami.
- Produkt poddać recyklingowi przed napięciem i/lub prądem. Jeśli produkt nie działa, sprawdź i wymień element zabezpieczający.
- Oprawę czyścić szmatką lekko zwilżoną mydłem. Nie używaj rozpuszczalników ani nie rozpylaj środków owadobójczych na oprawę, aby uniknąć uszkodzenia.
- Produkt poddać recyklingowi zgodnie z dyrektywą dotyczącą zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.
- Źródło światła tej oprawy nie jest wymienne: po upływie okresu użytkowania źródła światła należy wymienić całą oprawę.

SCHEMAT OKABLOWANIA ZDALNEGO STEROWANIA



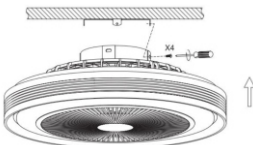
- Użyj nakrętki, aby podłączyć niebieski przewód z odbiornika do białego przewodu „AC on N” z wiązki przewodów.
- Użyj nakrętki, aby podłączyć brązowy przewód z odbiornika do czerwonego przewodu „AC on L” ze skrzynki elektrycznej.

ZESPÓŁ WENTYLATORA



Instalacja wspornika:

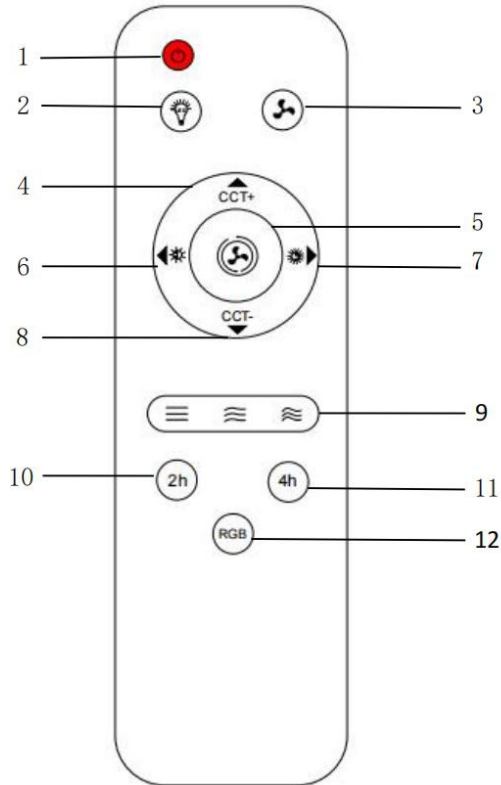
1. Zamontuj wspornik na drewnianym suficie za pomocą dwóch śrub, jak pokazano na rysunku.
2. Zamontuj wspornik na betonowym suficie za pomocą dwóch śrub, jak pokazano na rysunku.



Zamocuj wentylator:

Wyrównaj otwory wspornika, dokręć cztery śruby mocujące.

ZDALNE KLAWIATURY



Objaśnienie

- Przycisk 1: Wszystkie wyłączone, krótkie naciśnięcie wyłącza główne światło, kolorowe światło i wentylator;
 Przycisk 2: Przełącznik białego światła, krótkie naciśnięcie włącza/wyłącza białe światło;
 Przycisk 3: Przełącznik wentylatora, krótkie naciśnięcie włącza/wyłącza wentylator;
 Przycisk 4: Dodawanie jasności;
 Przycisk 5: Kierunek wentylatora, krótkie naciśnięcie w celu przełączenia między kierunkiem do przodu i do tyłu;
 Przycisk 6: zmniejszenie prędkości trybu dynamicznego temperatury/koloru;
 Przycisk 7: Przyspieszenie dodawania S temperatury/Tryb dynamiczny kolorów;
 Przycisk 8: Odejmuwanie jasności;
 Przycisk 9: Prędkość wentylatora, krótkie naciśnięcie reguluje prędkość na 3 poziomach;
 Przycisk 10: 2-godzinne odliczanie czasu, wyłączenie wentylatora, światła białego i kolorowego w tym samym czasie;
 Przycisk 11: 4-godzinny wyłącznik czasowy, wentylator, białe światło i kolorowe światło wyłączone w tym samym czasie;
 Przycisk 12: Krótkie naciśnięcie przełącza między statycznym i dynamicznym kolorem; Długie naciśnięcie włącza/wyłącza kolorowe światło;

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

Ostrzeżenie: Przed czyszczeniem wentylatora upewnij się, że jest on odłączony od prądu.

1. Podczas pracy wentylatora nakrętka może się lekko poluzować. Sprawdź połączenia między wspornikami, wspornikami i tackami dwa razy w roku. Sprawdzenie to można wykonać bez odinstalowania wentylatora.
2. Regularnie czyść wentylator, aby zachować jego wygląd. Unikaj używania wody, ponieważ może ona powodować korozję silnika i palet drewnianych. Czyść szcztotką lub szmatką.
3. Możesz użyć lakieru gospodarstwa domowego, aby dodać dodatkową warstwę ochronną i poprawić wygląd. Możesz również użyć niewielkiej ilości wosku do butów, aby zakryć lub usunąć małe ślady.
4. Nie ma potrzeby smarowania silnika wentylatora, ponieważ jest on wyposażony w uszczelnione i wstępnie smarowane łożyska kulkowe.

ROZWIĄZANIE PROBLEMÓW

Jeśli wentylator nie działa:

1. Sprawdź bezpieczniki automatyczne, główne i pomocnicze.
2. Sprawdź połączenie wentylatora i połączenie przełącznika.
3. Sprawdź baterię sterownika.
4. Upewnij się, że znajduje się w promieniu od 3 do 6 metrów.
5. Wyłącz wentylator od prądu i upewnij się, że przełączniki DIP sterownika i odbiornika są takie same.

Jeśli hałas wentylatora jest głośny:

1. Upewnij się, że wszystkie nakrętki są dokręcone.
2. Sprawdź, czy silnik jest bezpiecznie podłączony do uchwyty tacy.
3. Sprawdź, czy kable są w kontakcie ze sobą lub z obudową przełącznika.
4. Pozwól na całodobowe użytkowanie, ponieważ w większości przypadków hałas zniknie po tym okresie czasu.
5. Upewnij się, że nakrętki na obudowie lampy są dokręcone i ekran jest bezpiecznie zamocowany.
6. Upewnij się, że pomiędzy podstawą a sufitem znajduje się mała przestrzeń. Podstawa nie powinna mieć kontaktu z sufitem.

Huśtawka wentylatora:

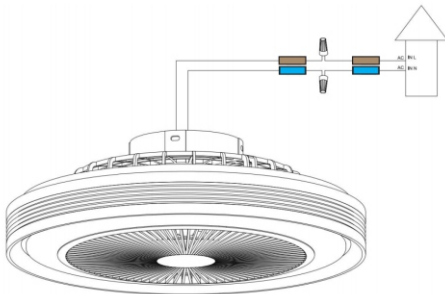
1. Upewnij się, że wszystkie nakrętki są dokręcone.
2. W większości przypadków problemy z równowagą są spowodowane zaburzeniami równowagi tacek. Wybierz paletę kolorów do poziomu. Zaznacz punkt w środku palety do pomiaru. Obróć wentylator do następnej tacy i dokonaj pomiarów. Powtórz proces z pozostałą paletą kolorów.
3. Odchylenie pomiaru powinno być w ciągu 0,32 centymetrów. Niech wentylator działa około dziesięć minut. Jeśli problem się utrzymuje, skontaktuj się z obsługą klienta, aby uzyskać nowy zestaw balansowy.



WARNUNG

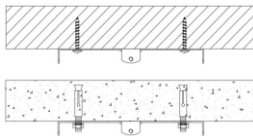
- Bitte befolgen Sie bei der Installation genau die Anweisungen. Eine unsachgemäße Installation des Ventilators kann zu Unfällen wie Stürzen und Stromschlägen führen.
- Der Anschluss dieses Ventilators muss über eine Trennvorrichtung zur festen Installation gemäß den Installationsvorschriften verfügen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie eine entsprechende Aufsicht oder Schulung für die sichere Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Die Leuchten dürfen nicht mit Wärmedämmstoffen oder ähnlichen Materialien abgedeckt werden.
- Das Produkt verfügt über ein Schutzsystem gegen Spannung und/oder Strom. Falls das Produkt nicht funktioniert, überprüfen Sie bitte die Schutzkomponente und ersetzen Sie sie.
- Reinigen Sie die Leuchte mit einem leicht mit Seife angefeuchteten Tuch. Um Schäden an der Leuchte zu vermeiden, verwenden Sie keine Lösungsmittel oder sprühen Sie Insektizide auf die Leuchte.
- Recyclen Sie das Produkt gemäß der Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar: Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Nutzungsdauer erreicht, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.

SCHALTPLAN DER FERNSTEUERUNG



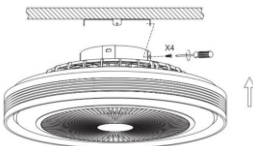
- Schließen Sie das blaue Kabel des Empfängers mit der Überwurfmutter an das weiße 'AC on N'-Kabel des Kabelbaums an.
- Schließen Sie das braune Kabel des Empfängers mit der Überwurfmutter an das rote „AC on L“-Kabel des Kabelbaums an.

VENTILATORMONTAGE



Montage der Halterung:

1. Befestigen Sie die Halterung mit zwei Schrauben an der Holzdecke, wie in der Abbildung gezeigt.
2. Befestigen Sie die Halterung mit zwei Schrauben an der Betondecke, wie in der Abbildung gezeigt.

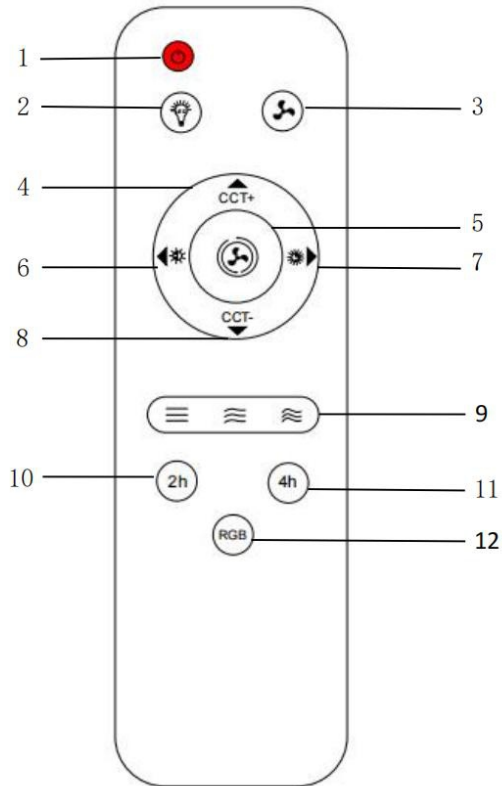


Befestigen Sie den Ventilator:

Richten Sie die Löcher der Halterung aus und ziehen Sie die vier Befestigungsschrauben an.



FERNBEDIENBARE TASTENFELDER



Erläuterung

Taste 1: Alles aus, kurzes Drücken schaltet das Hauptlicht, das Farblicht und den Ventilator aus;

Taste 2: Schalter für weißes Licht, kurzes Drücken schaltet das weiße Licht ein/aus;

Taste 3: Gebläseschalter, kurz drücken, um das Gebläse ein- oder auszuschalten;

Taste 4: Helligkeit hinzufügen;

Taste 5: Gebläserichtung, kurzes Drücken zum Umschalten zwischen Vorwärts- und Rückwärtslauf;

Taste 6: Absenkung der Temperatur/Farbdynamikmodus Geschwindigkeit reduziert;

Taste 7: Addition S der Temperatur/Farbdynamikmodus erhöht die Geschwindigkeit;

Taste 8: Subtraktion der Helligkeit;

Taste 9: Lüftergeschwindigkeit, kurzes Drücken, um die Geschwindigkeit in 3 Stufen einzustellen;

Taste 10: 2-Stunden-Countdown-Timer aus, Lüfter, weißes Licht und Farblicht werden gleichzeitig ausgeschaltet;

Taste 11: 4-Stunden-Countdown-Timer aus, Gebläse, weißes Licht und Farblicht werden gleichzeitig ausgeschaltet;

Taste 12: Kurzes Drücken, um zwischen statischer und dynamischer Farbe zu wechseln; langes Drücken, um das Farblicht ein- und auszuschalten;



WARTUNG UND REINIGUNG

Warnung: Bevor Sie den Lüfter reinigen, stellen Sie sicher, dass er vom Strom getrennt ist.

1. Während des Betriebs des Ventilators kann sich die Mutter leicht lösen. Überprüfen Sie zweimal im Jahr die Verbindungen zwischen den Klammern, Klammern und Trays. Diese Prüfung kann ohne Deinstallation des Lüfters durchgeführt werden.
2. Reinigen Sie den Ventilator regelmäßig, um sein Aussehen beizubehalten. Vermeiden Sie die Verwendung von Wasser, da es zu Korrosion am Motor und Holzpaletten führen kann. Mit einer Bürste oder einem Tuch reinigen.
3. Sie können Haushaltslack verwenden, um eine zusätzliche Schutzschicht hinzuzufügen und das Aussehen zu verbessern. Du kannst auch eine kleine Menge Schuhwachs verwenden, um kleine Flecken zu verdecken oder zu beseitigen.
4. Es besteht keine Notwendigkeit, den Lüftermotor zu schmieren, da er mit abgedichteten und vorgeschmierten Kugellagern kommt.

PROBLEME LÖSEN

Wenn der Lüfter nicht funktioniert:

1. Überprüfen Sie die automatischen, Haupt- und Hilfssicherungen.
2. Überprüfen Sie den Lüfteranschluss und den Schalteranschluss.
3. Überprüfen Sie die Batterie des Controllers.
4. Stellen Sie sicher, dass es innerhalb eines Radius von 3 bis 6 Meter ist.
5. Schalten Sie den Lüfter vom Strom aus und bestätigen Sie, dass die DIP-Schalter des Controllers und des Empfängers gleich sind.

Bei lautem Lüftergeräusch:

1. Stellen Sie sicher, dass alle Muttern angezogen sind.
2. Vergewissern Sie sich, dass der Motor sicher mit der Tray-Halterung verbunden ist.
3. Prüfen Sie, ob die Kabel miteinander oder mit dem Schaltergehäuse in Kontakt sind.
4. Lassen Sie den Gebrauch rund um die Uhr zu, da in den meisten Fällen Geräusche nach dieser Zeit verschwinden.
5. Stellen Sie sicher, dass die Muttern am Lampengehäuse festgezogen sind und der Bildschirm sicher befestigt ist.
6. Stellen Sie sicher, dass sich zwischen Sockel und Decke ein kleiner Raum befindet. Der Sockel sollte nicht mit der Decke in Berührung kommen.

Ventilatorschaukel:

1. Stellen Sie sicher, dass alle Muttern angezogen sind.
2. In den meisten Fällen werden Gleichgewichtsprobleme durch ein Ungleichgewicht des Trays verursacht. Wählen Sie die zu ebene Farbpalette aus. Markieren Sie einen Punkt in der Mitte der Palette zur Messung. Drehen Sie den Ventilator zum nächsten Fach und nehmen Sie Messungen vor. Wiederholen Sie den Vorgang mit der restlichen Farbpalette.
3. Die Messabweichung sollte innerhalb von 0.32 Zentimetern sein. Lassen Sie den Lüfter etwa zehn Minuten laufen. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst, um ein neues Balance Kit zu erhalten.